



Item # FPW-OE010B

**ASSEMBLY, USE AND CARE GUIDE
GUÍA DE ARMADO, USO Y CUIDADO
ASSEMBLAGE, USAGE ET ENTRETIEN**



26 inch Steel Fire Pit / Chimenea de Acero de 66 cm / 66 cm Foyer en Acier



FOR SAFE OPERATION, PLEASE READ ALL ASSEMBLY AND OPERATING INSTRUCTIONS BEFORE USE

PARA UNA OPERACIÓN SEGURA, LEER TODAS LAS REGLAS DE ARMADO Y FUNCIONAMIENTO ANTES DE USAR

POUR UN FONCTIONNEMENT SÛR, LIRE TOUT LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET FONCTIONNEMENT AVANT DE L'UTILISER.

QUESTIONS? ¿PREGUNTAS?

1-877-227-0955

Monday-Friday from 9 – 5 PM Central Standard Time

De lunes a viernes de 9-5 PM Hora Estándar del Centro

Du lundi au vendredi de 9 à 5 PM Heure Normale du Centre

Customerservice@caparbell.com

CAP Barbell, Inc.

10820 Westpark Drive

Houston, TX 77042

WARNING! SERIOUS INJURY OR DEATH AN OCCUR IF CAUTION IS NOT USED. To reduce the risk of serious injury, read all important precautions and instructions in this manual and all warnings on your product before using it. Keep this manual for future reference. FOR CONSUMER USE ONLY

¡CUIDADO! HERIDAS GRAVES O MUERTE PUEDEN OCURRIR SI NO USA PRECAUCIÓN. Para reducir el riesgo de lesiones graves, lea todas las advertencias e instrucciones en este manual antes de usarlo. Guardar este manual para referencia futura. PARA USO DOMESTICO SOLAMENTE

ATTENTION ! UNE MAUVAISE USAGE DE CETTE MACHINE PEUT CAUSER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT. Pour réduire le risque de blessure grave, lisez toutes les avertissements et instructions dans ce manuel avant utilisation. Conservez ce manuel pour référence future. POUR UN USAGE DOMESTIQUE SOULEMENT

TABLE OF CONTENTS - INDICE - LE CONTENU

SECTION

1WARNINGS ADVERTENCIAS AVERTISSEMENTS
2MAIN PARTS PARTES PRINCIPALES PIECES PRINCIPALES
3.....ASSEMBLY ENSAMBLAJE ASSEMBLAGE
4..... OPERATIONAL INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES DE USO INSTRUCTIONS D'UTILISATION
5MAINTENANCE MANTENIMIENTO ENTRETIEN

 WARNINGS	ADVERTENCIAS	AVERTISSEMENT 
Check local fire regulations and municipal by-laws for safe use	Consulte los reglamentos locales y las normas municipales contra incendios	Vérifiez les règlements locaux et les d'incendie réglementation
CARBON MONOXIDE HAZARD Burning charcoal inside can kill you. It gives off carbon monoxide, which has no odor. NEVER burn charcoal inside homes, vehicles, or tents!	PELIGRO DE MONÓXIDO DE CARBONO Quemar carbón en interiores puede ser letal. Se emite monóxido de carbono inodoro. ¡NUNCA queme carbón en el interior de su vivienda, vehículos o en tiendas de campaña!	RISQUE DE MONOXYDE DE CARBONE Brûler de charbon a l'intérieur encours un risque de mort. Il dégage du monoxyde de carbone qui n'a pas d'odeur. NE JAMAIS brûler de charbon à l'intérieur des maisons, véhicules ou de tentes!
DO NOT use this unit on or near combustible surfaces or structures such as wood decks, dry leaves or grass, vinyl or wood siding, etc.	NO utilice este aparato sobre o cerca de superficies combustibles o estructuras tales como madera, hojas secas, hierba, o de vinilo, etc.	NE PAS utiliser cet appareil sur ou à proximité de surfaces inflammables ou des structures telles que de bois, des feuilles sèches, de l'herbe, ou de vinyle, etc.
For Outdoor Use Only	Únicamente Para Uso En Exteriores	Pour Utilisation a L'Extérieur Seulement
California Proposition 65: Combustion by-products produced when using this product contain chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, and other reproductive harm.	Propuesta 65 de California: Los subproductos de la combustión originados al usar este producto contienen sustancias químicas que han sido comprobadas por el Estado de California como causantes de cáncer, defectos congénitos y otros daños del sistema reproductor.	California Proposition 65: Les sous-produits de combustion fabriqués en utilisant des produits contenant des composants chimiques connus de l'État de Californie peuvent causer le cancer, des anomalies congénitales et d'autres anomalies de la reproduction.
This product is not intended for cooking or heating food.	Este producto no ha sido diseñado para cocinar o calentar alimentos.	Ce produit ne doit pas être utilisé pour cuisiner ou réchauffer de la nourriture.

1. WARNINGS

WARNING: SERIOUS INJURY OR DEATH CAN OCCUR IF CAUTION IS NOT USED. TO REDUCE THE RISK OF SERIOUS INJURY, READ ALL IMPORTANT PRECAUTIONS AND INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL AND ALL WARNINGS ON YOUR PRODUCT BEFORE USING IT.

1. THIS PRODUCT IS INTENDED FOR OUTDOOR USE ONLY.
2. SOME PARTS MAY CONTAIN SHARP EDGES, ESPECIALLY AS NOTED ON THE MANUAL. WEAR PROTECTIVE GLOVES IF NECESSARY!
3. THE FIRE PIT GETS HOT! DO NOT TOUCH OR ALLOW CHILDREN TO PLAY NEAR THE FIRE PIT WHEN IT IS IN USE. HOT EMBERS CAN FLY OUT OF THE BASIN IN BREEZY CONDITIONS. A FIRE EXTINGUISHER SHOULD BE READILY AVAILABLE.
4. A LAYER OF SAND, 1 1/2" to 2" THICK MUST BE ADDED TO THE BOTTOM OF THE BOWL TO HELP PROTECT AGAINST THE CORROSIVE NATURE OF THE ASHES.
5. ENSURE THAT THE FIRE PIT IS POSITIONED ON A PERMANENT, FLAT, LEVEL, HEAT-RESISTANT, NON-FLAMMABLE SURFACE AWAY FROM FLAMMABLE ITEMS.
6. ENSURE FIRE PIT HAS A MINIMUM OF 6-7 FEET OVER HEAD CLEARANCE AND HAS A MINIMUM OF 6-7 FEET CLEARANCE FROM OTHER SURROUNDING ITEMS.
7. DO NOT USE THIS FIRE PIT ON DECKING OR ANY OTHER FLAMMABLE SURFACES SUCH AS DRY GRASS, WOOD CHIPS, LEAVES, OR DECORATIVE BARK.
8. USE ONLY ON BRICK, CONCRETE, STONE, OR OTHER MASONRY SURFACES.
9. DO NOT USE ON LAWNS OR WOODEN DECKS.
10. KEEP THE OUTDOOR FIRE PIT AWAY FROM BUILDINGS, FLAMMABLE ITEMS, AND VEHICLES.
11. THE OUTDOOR FIRE PIT IS FOR ADULT USE ONLY.
12. DO NOT MOVE THE OUTDOOR FIRE PIT WHILE IT IS BEING USED.
13. DO NOT LEAVE UNATTENDED AT ANY TIME WHILE IN USE.
14. DO NOT USE IN WINDY CONDITIONS.
15. DO NOT OVERLOAD OR USE TO BURN LEAVES OR GARBAGE.
16. KEEP THE SPARK SCREEN IN PLACE WHILE USING.
17. USE CAUTION WHEN REMOVING THE COVER, AS HOT STEAM OR A FLARE UP COULD CAUSE BURNS.
18. BEFORE EACH USE, MAKE SURE THE OUTDOOR FIRE PIT IS IN GOOD WORKING CONDITION.
19. USE CAUTION AFTER THE FIRE HAS BEEN EXTINGUISHED- SURFACES WILL REMAIN HOT FOR SOME TIME.
20. BE SURE ALL COALS ARE COLD BEFORE EMPTYING.
21. THIS FIREPLACE IS NOT INTENDED TO BE USED AS A PRIMARY HEAT SOURCE. DO NOT OVERFILL.
22. DO NOT USE PETROL, WHITE SPIRIT, LIGHTER FLUID, ALCOHOL, OR OTHER SIMILAR CHEMICALS TO LIGHT A FIRE.
23. THIS PRODUCT IS ONLY SUITABLE FOR USE WITH UNTREATED WOOD OR LOGS.
24. THIS PRODUCT IS NOT INTENDED FOR COOKING OR HEATING FOOD.
25. USE THE FIRE POKER AND HOOK PROVIDED TO REMOVE THE SCREEN WHEN IN USE AS THE SCREEN WILL BE HOT.
26. USE HEAT RESISTANT GLOVES DURING THE HANDLING PROCESS.
27. ALWAYS PLACE THE MESH SCREEN ON THE FIRE PIT WHEN IN USE.
28. CHECK LOCAL FIRE REGULATIONS AND MUNICIPAL BY-LAWS FOR SAFE USE.

1. ADVERTENCIAS

ADVERTENCIA: HERIDAS GRAVES O MUERTE PUEDEN OCURRIR SI NO USA PRECAUCIÓN. PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES GRAVES, LEA TODAS LAS PRECAUCIONES E INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE ESTE MANUAL Y TODAS LAS ADVERTENCIAS SOBRE EL PRODUCTO ANTES DE USARLO.

1. ESTE PRODUCTO FUE DISEÑADO ÚNICAMENTE PARA USO EN EXTERIORES.
2. ALGUNAS PIEZAS PUEDEN TENER BORDES AFILADOS, TAL COMO SE INDICA EN EL MANUAL DETALLADAMENTE. ¡USE GUANTES PROTECTORES SI ES NECESARIO!
3. ¡LA CHIMENEA ESTARÁ CALIENTE! NUNCA TOQUE NI PERMITA QUE LOS NIÑOS JUEGUEN CERCA DE LA CHIMENEA CUANDO ESTÁ EN USO. LAS BRASAS CALIENTES PUEDEN SALIR DESPEDIDAS DEL CUENCO EN CONDICIONES VENTOSAS. UN EXTINTOR DE INCENDIOS DEBE ESTAR DISPONIBLE CONVENIENTEMENTE.
4. DEBE AGREGARSE UNA CAPA DE ARENA DE 3.8 cm. A 5 cm. DE ESPESOR A LA PARTE INFERIOR DEL BRASERO PARA ASÍ PROTEGERSE DE LA CORROSIÓN PRODUCIDA POR LAS CENIZAS.
5. ASEGÚRESE DE QUE LA CHIMENEA ESTÉ COLOCADA SOBRE UNA SUPERFICIE NO INFLAMABLE, ESTABLE, PLANA, NIVELADA Y RESISTENTE AL CALOR Y ALEJADA DE OBJETOS INFLAMABLES.
6. ASEGÚRESE DE QUE LA CHIMENEA TENGA UN MÍNIMO DE 2 M DE ALTURA LIBRE Y UN MÍNIMO DE 2 M DE ESPACIO LIBRE ENTRE OTROS ELEMENTOS CIRCUNDANTES.
7. NUNCA USE ESTA CHIMENEA EN PLATAFORMAS DE MADERA O CUALQUIER OTRO TIPO DE SUPERFICIES INFLAMABLES QUE CONTENGAN CORTEZA DECORATIVA, ASTILLAS DE MADERA, HOJAS O HIERBA SECA.
8. USAR ÚNICAMENTE EN SUPERFICIES DE LADRILLO, CONCRETO, PIEDRA U OTRAS SUPERFICIES DE ALBAÑILERÍA.
9. NO UTILIZAR EN CÉSPED O ENTABLADOS DE MADERA.
10. MANTENGA LA CHIMENEA DE EXTERIORES LEJOS DE EDIFICACIONES, VEHÍCULOS Y PRODUCTOS INFLAMABLES.
11. LA CHIMENEA DE EXTERIORES SÓLO DEBE SER MANIPULADA POR UN ADULTO.

12. NO INTENTE MOVER LA CHIMENEA DE EXTERIORES MIENTRAS ESTÁ EN USO.
13. NO LA DESCUIDE EN NINGÚN MOMENTO AL UTILIZARLA.
14. NO UTILIZAR EN CONDICIONES VENTOSAS.
15. NO SOBRECARGAR O UTILIZARLA PARA QUEMAR HOJAS O BASURA.
16. MANTENGA LA TAPA DE PROTECCIÓN CONTRA CHISPAS EN SU LUGAR AL USARLA.
17. TENGA CUIDADO AL RETIRAR LA TAPA, YA QUE EL VAPOR CALIENTE O UNA LLAMARADA PODRÍA CAUSAR QUEMADURAS.
18. ANTES DE CADA USO, ASEGÚRESE DE QUE LA CHIMENEA DE EXTERIORES ESTÁ EN BUENAS CONDICIONES DE FUNCIONAMIENTO.
19. TENGA CUIDADO DESPUÉS DE EXTINGUIR EL FUEGO. LAS SUPERFICIES PERMANECERÁN CALIENTES DURANTE ALGÚN TIEMPO.
20. VERIFIQUE QUE TODOS LOS CARBONES ESTÉN FRÍOS ANTES DE VACIARLOS.
21. ESTA CHIMENEA NO FUE DISEÑADA PARA USARSE COMO UNA FUENTE DE CALOR PRINCIPAL. NO SOBRECARGAR.
22. NUNCA UTILICE GASOLINA, AGUARRÁS, LÍQUIDO PARA ENCENDEDORES, ALCOHOL, U OTRAS SUSTANCIAS QUÍMICAS SIMILARES PARA ENCENDER EL FUEGO.
23. ESTE PRODUCTO DEBE UTILIZARSE ÚNICAMENTE CON MADERA O TRONCOS NO TRATADOS.
24. ESTE PRODUCTO NO HA SIDO DISEÑADO PARA COCINAR O CALENTAR ALIMENTOS.
25. UTILICE EL ATIZADOR Y EL GANCHO PROVISTOS PARA RETIRAR LA TAPA MIENTRAS ESTA EN USO YA QUE LA TAPA ESTARÁ CALIENTE.
26. UTILICE GUANTES TERMO-RESISTENTES DURANTE EL TIEMPO DE MANIPULACIÓN.
27. SIEMPRE COLOQUE LA TAPA ENMALLADA SOBRE LA CHIMENEA CUANDO ESTÉ EN USO.
28. CONSULTE LOS REGLAMENTOS LOCALES Y LAS NORMAS MUNICIPALES CONTRA INCENDIOS.

1. AVERTISSEMENTS

AVERTISSEMENT: UNE MAUVAISE UTILISATION DE CETTE MACHINE PEUT CAUSER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT. POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE GRAVE, LISEZ TOUTES LES PRÉCAUTIONS IMPORTANTES ET DES INSTRUCTIONS DANS CE MANUEL ET TOUS LES AVERTISSEMENTS SUR LE PRODUIT AVANT UTILISATION.

1. CE PRODUIT EST CONÇU POUR LES USAGES EXTÉRIEUR SEULEMENT.
2. IL EST POSSIBLE QUE DES PIÈCES CONTIENNENT DES BORDS COUPANTS COMME IL EST PRÉCISÉ DANS LE MANUEL. PORTER DES GANTS PROTECTEUR SI NÉCESSAIRE.
3. LE FOYER EST CHAUD ! NE PAS TOUCHER OU AUTORISER LES ENFANTS À JOUER PRÈS DU FOYER LORSQU'IL EST EN MARCHÉ. DES BRAISES PEUVENT S'ÉVOUER DU BASSIN EN CAS DE VENT. AYEZ À PORTÉE DE MAIN UN EXTINGUEUR.
4. AJOUTER UNE COUCHE DE SABLE DE 3,80 CM, À 5 CM, D'ÉPAISSEUR AU FOND DE LA VASQUE DE FEU POUR PROTÉGER CONTRE LA NATURE CORROSIVE DES CENDRES.
5. S'ASSURER QUE LE FOYER EST PLACÉ EN PERMANENCE SUR UNE SURFACE PLATE, DROITE INFLAMMABLE RÉSISTANTE À LA CHALEUR ET HORS DE PORTÉE D'OBJETS INFLAMMABLES.
6. S'ASSURER QU'IL N'Y AIT RIEN SUR UNE HAUTEUR DE 2 m, AU DESSUS DU FOYER AINSI QU'À 2 m, D'AUTRES OBJETS.
7. NE PAS UTILISER CE FOYER SUR DES PLANCHES OU AUTRES SURFACES INFLAMMABLES TELLES QUE L'HERBE SÈCHE, DES COPEAUX DE BOIS, DES FEUILLES OU DE L'ÉCORCE DÉCORATIVE.
8. UTILISER QUE SUR DE LA BRIQUE, DU BÉTON, DE LA PIERRE OU D'AUTRES SURFACES DE MAÇONNERIE.
9. NE PAS UTILISER SUR LES PELOUSES OU LES QUAIS FAITS DE PLANCHES.
10. TENIR LE FOYER EXTÉRIEUR ÉLOIGNÉ DES IMMEUBLES, DES OBJETS INFLAMMABLES ET DES VÉHICULES.
11. LE FOYER EXTÉRIEUR EST UNIQUEMENT DESTINÉ AUX ADULTES.
12. NE PAS DÉPLACER LE FOYER EN COURS D'UTILISATION.
13. NE JAMAIS LAISSER SANS SURVEILLANCE.
14. NE PAS UTILISER LORS DE CONDITIONS CLIMATIQUES VENTEUSES.
15. NE PAS SURCHARGER OU UTILISER POUR BRÛLER DES FEUILLES OU DES DÉCHETS.
16. LAISSER LE PARE-ÉTINCELLES EN PLACE LORS DE L'UTILISATION.
17. SOYEZ PRUDENT LORSQUE VOUS RETIRER LA PROTECTION. LA VAPEUR OU UNE FLAMME SOUDAINÉ POURRAIT CAUSER DES BRÛLURES.
18. ASSUREZ-VOUS QUE LE FOYER EST EN BON ÉTAT AVANT CHAQUE UTILISATION.
19. SOYEZ PRUDENT APRÈS QUE LE FEU AIT ÉTÉ ÉTEINT- LES SURFACES SONT SUSCEPTIBLES DE RESTER CHAUDES PENDANT QUELQUES TEMPS.
20. ASSUREZ-VOUS QUE TOUT LE CHARBON SOIT FROID AVANT DE VIDER.
21. CE FOYER NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ EN TANT QUE SOURCE DE CHALEUR PREMIÈRE. NE PAS TROP REMPLIR.
22. NE PAS UTILISER D'ESSENCE, DU WHITE SPIRIT, UN ALLUME-GAZ, DE L'ACOL OU AUTRES PRODUITS CHIMIQUES POUR ALLUMER UN FEU.
23. CE PRODUIT N'EST CONÇU QUE POUR UNE UTILISATION AVEC DU BOIS ET DES BÛCHES SAINES.
24. CE PRODUIT NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ POUR CUISINER OU RÉCHAUFFER DE LA NOURRITURE.
25. UTILISER LE POKER INCENDIE ET LE CROCHET FOURNIS POUR RETIRER L'ÉCRAN EN COURS D'UTILISATION CAR L'ÉCRAN EST BRÛLANT.
26. UTILISER DES GANTS RÉSISTANTS À LA CHALEUR LORS DU PROCESSUS DE MANIPULATION.
27. TOUJOURS PLACER LE FILET DE MAILLES SUR LE FOYER LORS DE L'UTILISATION.
28. VÉRIFIEZ LES RÉGLEMENTS LOCAUX ET LES D'INCENDIE RÉGLEMENTATION.

2. MAIN PARTS / PARTES PRINCIPALES / PIÈCES PRINCIPALES

Before reading further, please familiarize yourself with the parts that are labeled in the drawing below.

Antes de seguir leyendo, por favor, familiarizarse con las piezas y sus nombres en el dibujo de abajo.

Avant de lire plus loin, s'il vous plaît de vous familiariser avec les pièces et leurs noms dans l'image ci-dessous.

No.	Part	Parte	Pièce	Qty. / Ctd. / Qté.
A	Mesh screen	Tapa enmallada	Grille à maille	1
B	Fire Pit	Chimenea	Foyer	1
C	Base	Base	Base	1
D	Fire Poker	Atizador	Poker incendie	1
E	Bolt M6*10mm	Perno M6*10mm	Boulon M6*10mm	4



3. ASSEMBLY / ENSAMBLAJE / ASSEMBLAGE

Assembly may require two persons. Place all parts in a cleared area and remove the packing materials. Do not dispose of the packing materials until assembly is completed.

El montaje puede requerir de dos personas. Coloque todas las piezas en un área despejada y retire los materiales de empaquetamiento. No se deshaga de los materiales de empaque hasta que el montaje se haya completado.

L'assemblage peut nécessiter deux personnes. Placez toutes les pièces dans une zone dégagée et enlever les matériaux d'emballage. Ne pas jeter les matériaux d'emballage jusqu'à l'assemblage est terminé.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

STEP 1

Take parts out of carton and check against parts list

STEP 2

Connect fire pit (B) to the base (C) using M6 Bolts (E).

STEP 3

Place the mesh screen (A) over the fire pit (B).

Now your Fire Pit is ready for use! Enjoy!

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

PASO 1

Saque las piezas fuera de la caja y verifique con la lista de piezas

PASO 2

Conecte la chimenea (B) a la base (C) usando pernos M6 (E).

PASO 3

Coloque la tapa enmallada (A) sobre la chimenea (B).

¡Ahora la chimenea está lista para usar! ¡Disfrútela!



INSTRUCTIONS DE MONTAGE

ÉTAPE 1

Retirer les pièces de la boîte et vérifiez la liste des pièces

ÉTAPE 2

Connectez foyer (B) à la base (C) à l'aide Boulons M6 (E).

ÉTAPE 3

Placer la grille à maille (A) sur le foyer (B).

Maintenant, le foyer est prêt à l'emploi! Amusez-vous bien!

4. OPERATIONAL INSTRUCTIONS

LIGHTING

- To start the fire with wood, use paper and kindling and a few small logs
- Wood or logs can be used in the fire pit.
- Do not overload with fuel.

EXTINGUISHING

- To extinguish the unit stop adding fuel and allow the fire in the fire pit to die or douse with sand.
- DO NOT use water as this could damage the fire pit.

STORAGE

- The fire pit can be left outside but it is recommended to cover it to help protect it and prevent it from filling with rain water
- When not in use, and if stored outside, cover using a good quality fire pit cover.
- If using an outdoor cover, only place the cover once the fire has died and unit has completely cooled.

4. INSTRUCCIONES DE USO

ENCENDIDO

- Para encender el fuego con madera, utilice papel y astillas y unos troncos pequeños
- Pueden utilizarse troncos de madera o leña en la chimenea.
- No sobrecargar de combustible.

APAGADO

- Para extinguir el fuego de la chimenea, no agregue más combustible y deje que se apague el fuego o sofóquelo con arena.
- NUNCA utilice agua ya que esto podría dañar la chimenea.

ALMACENAMIENTO

- La chimenea puede permanecer en el exterior, pero se recomienda cubrirla para ayudar a protegerla y evitar que se llene de agua de lluvia.
- Cuando no esté en uso y si desea mantenerla afuera, cúbrala con una cubierta para chimeneas de buena calidad.

- Si utiliza una cubierta para exteriores, sólo coloque la cubierta cuando el fuego se haya extinguido y la chimenea se haya enfriado totalmente.

4. INSTRUCTIONS D'UTILISATION

ÉCLAIRAGE

- Pour allumer un feu avec du bois, utiliser du papier et du petit bois avec quelques petites bûches.
- Vous pouvez utiliser soit du bois soit des bûches dans le foyer
- Ne pas trop mettre de combustible,

ÉTEINDRE

- Afin d'éteindre le feu, ne plus ajouter de combustible et laisser mourir le feu dans le foyer ou bien l'éteindre
- avec du sable.
- NE PAS utiliser d'eau car cela peut endommager le foyer.

STOCKAGE

- Le foyer peut rester à l'extérieur mais il est recommandé de le recouvrir afin de le protéger et d'empêcher la pluie de s'infiltrer.
- Lorsque vous ne l'utilisez pas et si vous le ranger à l'extérieur, le recouvrir à l'aide d'une bûche spécial foyer.
- Si vous utiliser une bâche d'extérieur, ne placer la bâche qu'une fois le feu éteint et complètement refroidi.

5. MAINTENANCE

Extreme temperatures from charcoal or wood fires will cause discoloration of fire pit surfaces and can develop rust once placed outside or after being used. This is to be expected and is not a fault of the product. Routine cleaning is necessary to preserve the appearance and corrosion resistance. The methods below are suggestions for cleaning your fire pit.

1. It is recommended that fire ash be removed from your fireplace between each use.
2. Make certain that the fire pit is cool before removing ash. NEVER remove hot or warm ash.
3. Mild stains, loose dirt, and soil can be removed with a soft cloth and clean warm water. Rinse with clean water and wipe dry.
4. If you choose to use scouring powder or solvents, consult with the solvent manufacturer or supplier before use.
5. Before cleaning, first test any cleaning product in an inconspicuous location and consider the possibility of scratching and the potential for corrosion caused by not completely removing cleaners.
6. Always rub or wipe in the direction of the polish lines in stainless steel surfaces, not across them.
7. Thorough rinsing with clean water is recommended after all cleaning procedures.
8. Dry all surfaces completely after rinsing.
9. To reduce surface rust, rub with an oily rag after each use once unit has cooled.
10. Remove loose paint with a wire brush and repaint as necessary.

Copper, Stainless Steel and other Metallic Surfaces: Copper, Stainless Steel and other metallic surfaces often found on outdoor fireplaces can patina, change color and blacken with exposure to outdoor conditions, heat and smoke. This is a natural occurrence that will result in a finish that is unique to your fireplace. If desired, these effects can be reduced by cleaning the surfaces regularly after each use using soap, water and an appropriate metal polish.

Painted Steel and Cast Iron Surfaces: Comparable to the patina effect of copper and bronze, a natural protective rust coating can form on painted steel and cast iron outdoor fireplaces to create an antique finish. Outdoor fireplaces that feature a porcelain finish can develop rust on the screens over time. If desired, high-temperature paint can be used to restore the original finish.

5. MANTENIMIENTO

Las temperaturas extremas de las llamas del carbón natural o de la madera causarán la decoloración de la superficie de la chimenea y pueden producir corrosión después de usarse o colocarse a la intemperie. Esto se debe a un efecto natural y no debe asumirse como un defecto del producto. Una limpieza regular es necesaria para preservar la apariencia y la resistencia a la corrosión de la chimenea. Se sugieren los métodos siguientes para la limpieza de su chimenea.

1. Se recomienda remover las cenizas de su chimenea entre los tiempos de uso.
2. Asegúrese de que la chimenea esté fría antes de retirar la ceniza. NUNCA remueva cenizas calientes o tibias.
3. Las manchas leves y la suciedad pueden eliminarse con un paño suave y agua tibia y limpia. Enjuague con agua limpia y seque con un paño.
4. Si usted decide usar polvo limpiador, o solventes, consulte primero con el fabricante o distribuidor de dicho solvente antes de usarlo.
5. Antes de limpiar, primero compruebe cualquier producto de limpieza en un sitio apartado y considere la posibilidad de rayado y de producir corrosión causados por limpiadores poco efectivos.
6. Frote o limpie siempre en dirección de las líneas de pulido en la superficie de acero inoxidable, nunca a través de las mismas.
7. Se recomienda enjuagar con agua limpia después de completar todos los procedimientos de limpieza.
8. Seque completamente todas las superficies después del enjuague.
9. Para reducir la corrosión, frote la superficie con un paño lubricado después de cada uso cuando haya enfriado.
10. Retire la pintura suelta con un cepillo de alambre y vuelva a pintar si es necesario.

El Cobre, Acero Inoxidable y otras Superficies Metálicas: El cobre, acero inoxidable y otras superficies metálicas que por lo general hacen parte de las chimeneas exteriores, pueden tomar un tono pátina, cambiar de color y oscurecerse con la exposición a las condiciones ambientales, el calor y el humo. Se trata de un fenómeno natural que terminará con un acabado único para su chimenea. Si así lo desea, estos efectos pueden reducirse limpiando las superficies con regularidad después de cada uso con un pulidor de metal apropiado, agua y jabón.

Superficies de Hierro Fundido y Acero Pintado: Similar al efecto de pátina de cobre y bronce, un recubrimiento protector del moho natural puede formarse en el acero pintado y en las chimeneas exteriores de hierro fundido produciendo un acabado antiguo. Las chimeneas exteriores que cuentan con un acabado de porcelana pueden desarrollar moho en las tapas debido a los factores ambientales. Si lo desea, puede utilizar pintura a alta temperatura para restablecer el acabado original.

5. ENTRETIEN

Les hautes températures dégagées par le charbon ou les feux de bois peuvent provoquer une décoloration des surfaces de foyer et va développer un peu de rouille si à l'extérieur ou en cours d'utilisation. Ceci est prévu est en aucun un défaut de production. Un nettoyage régulier est indispensable pour préserver l'apparence et la résistance à la corrosion. Les méthodes ci-dessous sont des conseils pour entretenir votre foyer.

1. Il est recommandé de retirer les cendres entre chaque utilisation.
2. Assurez-vous que le foyer est refroidi avant de les vider. NE JAMAIS retirer des cendres brûlants ou chaudes.
3. De petites tâches, de la saleté ou de la terre peuvent être nettoyés à l'aide d'un chiffon sec ou d'eau tiède. Rincer à l'eau claire et sécher.
4. Si vous choisissez d'utiliser de la poudre à récurer ou du solvant, demander conseil au fabricant de solvant ou au fournisseur avant utilisation.
5. Avant de nettoyer, tester d'abord le produit d'entretien à un endroit peu visible et attendez-vous à voir apparaître des rayures ou de la corrosion à cause de la nature des produits d'entretien.
6. Toujours frotter ou essuyer dans le sens des lignes de polissage et non en travers sur la surface en acier inoxydable.
7. Il est recommandé de bien rincer à l'eau claire après toutes les procédures de nettoyage.
8. Sécher complètement toutes les surfaces après rinçage.
9. Pour réduire la formation de rouille, frotter avec un chiffon huilé après chaque utilisation une fois refroidi.
10. Retirer les éclats de peinture à l'aide d'une brosse et repeindre si nécessaire.

Le cuivre, l'acier inoxydable et autres surfaces métalliques: ces dernières que l'on trouve sur des feux de camps sont susceptibles de patiner, changer de couleur et noircir à cause des expositions extérieures, de la chaleur ou de la fumée. Il s'agit d'un événement naturel qui rendra votre foyer unique. Si vous le désirez, ces effets peuvent être amoindris en nettoyant régulièrement les surfaces après chaque utilisation avec du savon, de l'eau et du poli à métal approprié.

Surfaces en acier peint et en fonte: Comparable à l'effet patiné du cuivre et du bronze, une couche de protection naturelle de la rouille peut se former sur des foyers en acier peint et en fonte afin de créer des finitions uniques. Les foyers extérieurs comprenant une finition en porcelaine peuvent développer de la rouille sur les cribles avec le temps. Si vous le désirez, de la peinture à haute température peut restaurer la finition originale.

WARRANTY GARANTÍA GARANTIE

This product carries no warranty. No replacement parts available.

Este producto no tiene garantía. No hay piezas de repuesto disponibles.

Ce produit n'a pas de garantie. Il n'y a pas de pièces de rechange disponibles.